

FICHA TÉCNICA –PRODUCT SPECIFICATION

Referencia: 490134/000 BOMBON NATA 6x74 ml Artículo número (AIADHESA): 1483
 Article name: SOMOSIERRA Article number (AIADHESA):

INFORMACIÓN DEL FABRICANTE / GENERAL SUPPLIER DATA

Fabricante/Manufacturer	A.I.A.D.H.E.S.A.	RGSEAA Nº	28.00031/A
Dirección/Address	Paseo de los Sauces, núm.1. 03690 San Vicente del Raspeig, ALICANTE, ESPAÑA-SPAIN		
Correo electrónico/e-mail	calidad@grupoalacant.com	Teléfono/Phone	+34 965661454 Web www.grupoalacant.com
Certificaciones Certificates	ISO 14001- IFS - BRC - FSSC 22000	Nº REGISTRO SEDEX SEDEX NUMBER	ZC408596148

DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO / PRODUCT DESCRIPTION

Helado con palo constituido por helado sabor a nata con cobertura especial con grasa vegetal sabor a chocolate. Cada unidad se presenta en un envoltorio de polipropileno blanco y agrupadas en un estuche de cartón impreso con 6 unidades que constituye la unidad de venta. La unidad comercial de distribución consta de 6 estuches agrupados con plástico retráctilado.

Ice cream stick constituted by cream flavour ice cream with a chocolate flavour coating. Each unit is wrapped in a white polypropylene bag and packed in a printed cartonboard with 6 units that constitutes the sales unit. The trade unit contains 6 sales unit shrink-wrapped.

INFORMACIÓN LOGÍSTICA / EAN CODES AND PALLET INFORMATION

Cod. EAN estuche EAN code sales unit	8410663000620		Cod. EAN embalaje EAN code trade unit	18410663000627	
Unidades/estuche Units/sales unit	6	Estuches/embalaje Sales unit /Trade unit	6	Estuches/base paleta Sales unit /pallet layer	90
				Estuches/paleta Sales unit /pallet	990
Dimensiones de la paleta Length/width pallet base	1200 mm x 800 mm		Altura máxima incluida la paleta Maximum height including pallet base	1,85 m	

TEMPERATURAS DE CONSERVACIÓN / TEMPERATURES

Almacenamiento/Storage	INFERIOR A -18°C/AT LEAST -18°C	Transporte/Transport	INFERIOR A -18°C/AT LEAST -18°C
------------------------	---------------------------------	----------------------	---------------------------------

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO / PRODUCT CHARACTERISTICS

Denominación Legal name	HELADO SABOR A NATA Y COBERTURA ESPECIAL CON GRASA VEGETAL GELADO COM SABOR A NATA E COBERTURA ESPECIAL COM GORDURA VEGETAL CREAM FLAVOUR ICE CREAM WITH CHOCOLATE FLAVOUR COATING GLACE PARFUM CRÈME AVEC ENROBAGE AU CACAO MAIGRE GELATO AL GUSTO DI PANNA CON COPERTURA AL CACAO MAGRO
----------------------------	---

CARACTERÍSTICAS DEL HELADO SABOR A NATA / CREAM FLAVOUR ICE CREAM CHARACTERISTICS

Contenido de grasa total / Total fat content	10%
--	-----

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO FINAL / FINAL PRODUCT CHARACTERISTICS

Contenido de cobertura especial con grasa vegetal / Chocolate flavour coating content	24%
---	-----

CONTENIDO NETO / VOLUME AND WEIGHT

Volumen neto (unidad de venta) / Net volume (consumer unit)	444 ml (6 x 74 ml)
Peso neto (unidad de venta) / Net Weight (consumer unit)	390 g e (6 x 65 g) TU1: 378,3 g TU2: 366,6 g

INFORMACIÓN NUTRICIONAL / NUTRITION INFORMATION

INFORMACIÓN NUTRICIONAL / DECLARAÇÃO NUTRICIONAL / NUTRITION DECLARATION / DÉCLARATION NUTRITIONNELLE / DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE	Por / Per / Pour 100 g	Por / Per / Pour 65 g (74 ml)	*% Por / Per / Pour 65 g (74 ml)
Valor energético / Energia / Energy / Énergie	1344 kJ 323 kcal	873 kJ 210 kcal	10%
Grasas / Lípidos / Fat / Matières grasses / Grassi de las cuales / dos quais / of which / dont / di cui:	23 g	15 g	21%
Saturadas / Saturados / Saturates / Acides gras saturés / Acidi grassi saturi	17 g	11 g	55%
Hidratos de carbono / Carbohydrate / Glucides / Carboidrati de los cuales / dos quais / of which / dont / di cui:	25 g	16 g	6%
Azúcares / Açúcares / Sugars / Sucres / Zuccheri	24 g	16 g	18%
Proteínas / Protein / Protéines / Proteine	3,1 g	2,0 g	4%
Sal / Salt / Sel / Sale	0,13 g	0,08 g	1%

*% de la Ingesta de Referencia de un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) / **% da Dose de Referência para um adulto médio (8400 kJ/2000 kcal) / **% of the Reference Intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal) / **%d'Apport de Référence pour un adulte-type (8400kJ/2000 kcal) / **% delle Assunzioni di Riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal)

Este envase contiene 6 porciones de 65 g (74 ml) / Este embalagem contém 6 porções de 65 g (74 ml) / This pack contains 6 portions of 65 g (74 ml) / Ce pack contient 6 portions de 65 g (74 ml) / Questa confezione contiene 6 porzioni da 65 g (74 ml)

FICHA TÉCNICA –PRODUCT SPECIFICATION

Referencia: Article name:	490134/000 BOMBON NATA 6x74 ml SOMOSIERRA	Artículo número (AIADHESA): Article number (AIADHESA):	1483
------------------------------	--	---	-------------

CARACTERÍSTICAS ORGANOLÉPTICAS / SENSORY INFORMATION

Aspecto	Helado con palo constituido por helado sabor nata de color blanco con cobertura especial con grasa vegetal de color marrón oscuro.	Appearance	Ice cream stick constituted by white colour cream ice cream and dark brown colour chocolate flavour coating.
Sabor	Helado sabor a nata: característico a nata, dulce. Cobertura especial con grasa vegetal con sabor a chocolate negro.	Taste	Cream flavour ice cream: sweet, typical cream taste. Chocolate flavour coating: dark chocolate flavour.
Textura	Helado: cremosa. Cobertura especial con grasa vegetal: crujiente.	Consistency	Ice cream: creamy. Chocolate flavour coating: crunchy.

LISTA DE INGREDIENTES EN ORDEN DESCENDENTE DE PESO / INGREDIENTS IN DESCENDING ORDER

HELADO SABOR A NATA Y COBERTURA ESPECIAL CON GRASA VEGETAL. Ingredientes: **Leche** desnatada reconstituida, cobertura especial con grasa vegetal (24%) (grasas vegetales (coco, palma), azúcar, cacao desgrasado en polvo, manteca de cacao, emulgentes (lecitinas, polirricinoleato de poliglicerol), aromas), azúcar, agua, grasas vegetales (coco, palma), **lactosa** y proteínas de la **leche**, jarabe de glucosa y fructosa, emulgente (monoglicéridos y diglicéridos de ácidos grasos), estabilizantes (goma garrofín, goma guar, carragenanos), aroma. Puede contener trazas de **soja** y **frutos de cáscara**.

GELADO COM SABOR A NATA E COBERTURA ESPECIAL COM GORDURA VEGETAL. Ingredientes: **Leite** magro reconstituído, cobertura especial com gordura vegetal (24%) (gorduras vegetais (coco, palma), açúcar, cacau magro em pó, manteiga de cacau, emulsionantes (lecitinas, polirricinoleato de poliglicerol), aromas), açúcar, água, gorduras vegetais (coco, palma), **lactose** e proteínas do **leite**, xarope de glicose-frutose, emulsionante (mono e diglicéridos de ácidos gordos), estabilizadores (goma de alfarroba, goma de guar, carragenina), aroma. Pode conter vestígios de **soja** e **frutos de casca rija**.

CREAM FLAVOUR ICE CREAM WITH CHOCOLATE FLAVOUR COATING. Ingredients: Reconstituted skimmed **milk**, chocolate flavour coating (24%) (vegetable fats (coconut, palm), sugar, fat-reduced cocoa powder, cocoa butter, emulsifiers (lecithins, polyglycerol polyricinoleate), flavourings), sugar, water, vegetable fats (coconut, palm), **lactose** and **milk** proteins, glucose-fructose syrup, emulsifier (mono- and diglycerides of fatty acids), stabilisers (locust bean gum, guar gum, carrageenan), flavouring. May contain traces of **soya** and **nuts**.

GLACE PARFUM CRÈME AVEC ENROBAGE AU CACAO MAIGRE. Ingrédients: **Lait** écrémé reconstitué, enrobage au cacao maigre (24%) (graisses végétales (coco, palme), sucre, cacao maigre en poudre, beurre de cacao, émulsifiants (lécithines, polyricinoléate de polyglycerol), arômes), sucre, eau, graisses végétales (coco, palme), **lactose** et protéines de **lait**, sirop de glucose-fructose, émulsifiant (mono- et diglycérides d'acides gras), stabilisants (farine de graines de caroube, gomme guar, carraghénanes), arôme. Peut contenir des traces de **soja** et **fruits à coque**.

GELATO AL GUSTO DI PANNA CON COPERTURA AL CACAO MAGRO. Ingredienti: **Latte** scremato ricostituito, copertura al cacao magro (24%) (grassi vegetali (cocco, palma), zucchero, cacao magro in polvere, burro di cacao, emulsionanti (lecitine, polirricinoleato di poliglicerolo), aromi), zucchero, acqua, grassi vegetali (cocco, palma), **lattosio** e proteine del **latte**, sciroppo di glucosio-fruttosio, emulsionanti (mono- e digliceridi degli acidi grassi), stabilizzanti (farina di semi di carrube, gomma di guar, carragenina), aroma. Può contenere tracce di **soia** e **frutta a guscio**.

MENCIONES OBLIGATORIAS POR SU COMPOSICIÓN / ADDITIONAL MANDATORY PARTICULARS FOR SPECIFIC TYPES OR CATEGORIES OF FOODS

No aplicable / None applicable.

INGREDIENTES QUE PUEDEN CAUSAR ALERGIAS / INFORMATION ABOUT ALLERGENS

Cereales que contengan gluten y productos derivados	Cereals containing gluten and products thereof		NO
Crustáceos y productos a base de crustáceos	Crustaceans and products thereof		NO
Huevos y productos a base de huevos	Eggs and products thereof		NO
Pescado y productos a base de pescado	Fish and products thereof		NO
Cacahuetes y productos a base de cacahuetes	Peanuts and products thereof		NO
Soja y productos a base de soja	Soybeans and products thereof	TRAZAS TRACES	
Leche y sus derivados (incluida la lactosa)	Milk and products thereof (incl. lactose)	SI/YES	
Frutos de cáscara (frutos secos) y productos derivados	Nuts and products thereof	TRAZAS TRACES	
Apio y productos derivados	Celery and products thereof		NO
Mostaza y productos derivados	Mustard and products thereof		NO
Granos de sésamo y productos a base de granos de sésamo	Sesame seeds and products thereof		NO
Anhidrido sulfuroso y sulfitos en concentraciones superiores a 10 mg/kg o 10 mg/litro expresado como SO ₂	Sulphur dioxide and sulphites in concentrations of more than 10 mg (SO ₂)/kg or 10 mg (SO ₂)/litre		NO
Altramuces y productos a base de altramuces	Lupin and products thereof		NO
Moluscos y productos a base de moluscos	Molluscs and products thereof		NO

Contiene leche y productos lácteos (incluida lactosa). Puede contener trazas de soja y frutos de cáscara. SIN GLUTEN
Contains milk and products thereof (including lactose). May contain traces of soya and nuts. GLUTEN FREE

FICHA TÉCNICA	BOMBON NATA 6x74 ml SOMOSIERRA	Artículo nº: 1483	Fecha: 07.12.23	Revisión: 00	Página: 2/4
---------------	-----------------------------------	-------------------	-----------------	--------------	-------------

FICHA TÉCNICA –PRODUCT SPECIFICATION

Referencia: 490134/000 BOMBON NATA 6x74 ml Artículo número (AIADHESA): 1483
 Article name: SOMOSIERRA Article number (AIADHESA):

CRITERIOS MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL INFORMATION

MICROORGANISMO MICROORGANISM	PLAN DE MUESTREO SAMPLING PLAN		LÍMITES MAXIMUM VALUE		MÉTODO ANALÍTICO METHOD OF ANALYSIS
	n	c	m	M	
Listeria monocytogenes	5	0	100 ufc/g		AL short protocol/Agar o/or RAPID' Listeria Monocytogenes
*Listeria monocytogenes	5	0	Ausencia en 25 g Negative in 25 g		ISO 11290-1 o método alternativo de análisis validado según ISO 16140 ISO 11290-1 or alternative analysis method validated according to ISO 16140
Salmonella	5	0	Ausencia en 25 g Negative in 25 g		RAPID' Salmonella
Enterobacteriaceae	5	2	10 ufc/g	100 ufc/g	ISO 21528-2

**Monitorizado anualmente de acuerdo con el programa de análisis externos de AIADHESA.
 Monitored annually according to AIADHESA's external analysis program.*

FECHA DE CONSUMO PREFERENTE Y LOTE DE FABRICACIÓN / BEST BEFORE DATE AND BATCH CODE

Fecha de consumo preferente (vida útil)	24 meses a partir de la fecha de elaboración y almacenado a temperaturas inferiores a -18°C. La fecha de consumo preferente, expresada como MES/AÑO, aparece impresa en el estuche y en embalaje.
Lote de fabricación	El lote aparece precedido de la letra "L" y consta de cinco dígitos seguidos de la hora de elaboración. El lote se encuentra impreso en los estuches y en el embalaje. ESTRUCTURA: LXZZZY HH:MM 1 ^{er} número (X): último número del año de fabricación. 2 ^o - 4 ^o número (ZZZ): día de fabricación. HH:MM: hora de fabricación. 5 ^o número (Y): asignado para evitar la repetición del lote.
Best before date (shelf life)	24 months stored at least -18°C. Manner of declaring the BBD: month/year. The BBD is printed on the consumer units and on trade unit.
Batch code	The batch code is printed on the consumer units and on the trade unit. Structure: LXZZZY HH:MM 1 st number (X): last number of the year. 2 nd - 4 th number (ZZZ): day of the year. HH:MM: packed time. 5 th number (Y): given to avoid the repetition of the batch.

CONTROL DE OBJETOS EXTRAÑOS / FOREIGN BODY MANAGEMENT

Todos los estuches con 6 unidades son sometidos a control con detector de rayos X. Sensibilidad: detección de bola de material: TEST INOXIDABLE ≥ 1,5 mm – TEST VIDRIO ≥ 3,0 mm – TEST PIEDRA ≥ 2,0 mm.
 X-rays detector controls each consumer units with 6 units.
 Sensibility: STAINLESS STEEL ≥ 1,5 mm – GLASS ≥ 3,0 mm – STONE ≥ 2,0 mm.

INFORMACIÓN SOBRE OMG / INFORMATION ABOUT GMO

El producto no contiene ingredientes con OMG o que procedan de otros que hayan sido modificados genéticamente. Por tanto, no requiere ser etiquetado de acuerdo con el contenido de los Reglamentos de la Unión Europea 1829/2003 y 1830/2003 acerca de la autorización, etiquetado y trazabilidad de alimentos y piensos modificados genéticamente.
 The product and its ingredients are not of GM origin and/or composition. The product doesn't require to be labelled in accordance with the Regulations (EC) 1829/2003 and (EC) 1830/2003 on the authorisation, labelling and traceability of genetically modified food and feed.

INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN / INSTRUCTIONS FOR USE

Alimento preparado para consumo directo, no necesita elaboración previa.
 Food prepared for direct consumption, doesn't require prior preparation.

USO PREVISTO / CONDITIONS CONSUMPTION

Producto no apto para personas alérgicas a la leche, soja, frutos de cáscara e intolerantes a la lactosa.
 Product not suitable for people with allergies to milk, soya, nuts and lactose intolerance.

DECLARACIÓN VOLUNTARIA / VOLUNTARY DECLARATION

SIN GLUTEN / GLUTEN FREE

**LÍMITES MÁXIMOS DE DETERMINADOS CONTAMINANTES EN ALIMENTOS
 MAXIMUM LEVELS FOR CERTAIN CONTAMINANTS IN FOOD ACCORDING TO EU REGULATION**

Melamina. Límite máximo (mg/kg) / Melamine. Maximum level (mg/kg): 2,5





FICHA TÉCNICA –PRODUCT SPECIFICATION

Referencia: 490134/000 BOMBON NATA 6x74 ml
Article name: SOMOSIERRA

Artículo número (AIADHESA):
Article number (AIADHESA):

1483

CLAIMS DE MATERIAL Y RECICLADO

ELEMENTO PACKAGING PACKAGING COMPONENT	SIMBOLO MATERIAL MATERIAL CODE	CONTENEDOR RECICLAJE (ESPAÑA) RECYCLING CONTAINER (ONLY SPAIN)
ENVOLTORIO WRAPPER		PLÁSTICO (AMARILLO)
ESTUCHE PACK		CARTÓN (AZUL)
PALITO MADERA WOOD STICK	